

Table of Contents

Volume I

ART HISTORY

xv Introduction

MACHTELT ISRAËLS & LOUIS A. WALDMAN

xxii Joseph Connors Bibliography

xxxiii Tabula Gratulatoria

ART HISTORY

1 Octahedron Tattianum

2 I. A Rediscovered Medal of Crescentius Nomentanus by Filarete

3 II. Lucantonio degli Uberti, "Albertus pictor florentinus",
and the Master of the Esztergom Virtues

7 III. From Gozzoli to Bartolomeo di Giovanni: A Demi-fake

8 IV. Larciani and Granacci Side by Side

10 V. An Unknown Copyist of Leonardo's *Battle of Anghiari*:
Francesco Morandini, Called il Poppi

12 VI. Mariotto Albertinelli, *pictor et hospes*

15 VII. Pontormo, Niccolò di Pietro Gerini, and the Capponi
Chapel *Annunciation*

16 VIII. The Contractors for Jacopo Sansovino's Façade
of San Francesco della Vigna in Venice, 1543

LOUIS A. WALDMAN

19 A Skull for Lunch

HENK VAN OS

24 L'insondable puits du passé ou les métamorphoses du labyrinthe
HERVÉ BRUNON

30 From *translatio* to *canonizatio* in Late Medieval Italian Iconography
ROBERTO COBIANCHI

- 37 Constantine, St. Peter, Pope Gregory IX, and St. Francis:
The Franciscan Transept in Question
JULIAN GARDNER
- 42 The Struggle for Power and its Architectural Representation
in Communal Orvieto
BARBARA DEIMLING
- 52 Two Enigmatic Portraits of the ‘Blessed’ Giovanna Felici,
Sister-in-Law of St. Francesca Romana: Family Promotion and
Sanctity through Images in Fifteenth-Century Rome
CLAUDIA BOLGIA
- 61 St. Elizabeth’s Roses in Italy: Texts and Images
DÁVID FALVAY
- 70 “The Child is Father of the Man”: Some Renaissance Versions
of the *traditio clavium*
CHRISTA GARDNER VON TEUFFEL
- 76 Ghiberti and Painting
KEITH CHRISTIANSEN
- 101 Ghiberti’s Dogs
AMY R. BLOCH
- 107 Una *Madonna col Bambino* di Nanni di Bartolo
MATTIA VINCO
- 114 Masolino in Hungary
ZSOMBOR JÉKELY
- 122 “Per memoria della fede e virtù sua”
EVE BORSOOK
- 130 On the Problem of Visions in Florentine Art
ANNE DUNLOP
- 136 Una pala d’altare di Apollonio di Giovanni
ANDREA STADERINI
- 144 Blood on the Doors (and on the Walls and on the Floors):
The Sanguinary Medici Palace
JOHN T. PAOLETTI
- 152 The Sitter as “Guest”: Reception of the Portrait in the Renaissance
JOANNA WOODS-MARSDEN

- 159 “You Are There”: Passages in Time and Space in Cosimo Rosselli’s *Procession of the Miraculous Blood* in Sant’Ambrogio, Florence
BRIAN A. CURRAN
- 166 Artist and Cosmographer: Francesco Rosselli and his *Fiorenza*
ZSOLT Győző TÖRÖK
- 175 (Re)Drawing in Metalpoint
THEA BURNS
- 181 Footnotes for Sassetta
DONAL COOPER
- 187 Un nuovo documento seicentesco sulla dispersione del polittico agostiniano di Piero della Francesca
GIOVANNI PAGLIARULO
- 196 Le iscrizioni nel dittico di Urbino di Piero della Francesca.
Il ritratto di Battista e la tradizione metrica
LINA BOLZONI
- 207 Narrative of Another Kind: *tavolette votive* in Context
FREDRIKA JACOBS
- 213 A Short Note for Francesco di Giorgio Martini’s *Madonna of the Earthquakes* (1467)
FABRIZIO NEVOLA
- 220 The Devotional Context of a Miraculous Image: Niccolò di Giovanni Fiorentino’s Madonna at Orebić
SAMO ŠTEFANAC
- 228 Alberti’s Pathos Formula in the Chapel of the Blessed Giovanni Orsini of Trogir
JOŠKO BELAMARIĆ
- 237 *Fiori di blasoneria.* Gli stemmi di Sisto IV e Antonio Basso della Rovere d’Aragona nel sovrapposta di Villa La Pietra a Firenze
MAURO MUSSOLIN
- 253 Modelli antichi e alcuni disegni per i monasteri della congregazione benedettina di Santa Giustina, poi Cassinese, nel Quattrocento
GUIDO BELTRAMINI

- 267 The Genealogy of Leonardo's Shadows in a Drapery Drawing
FRANCESCA FIORANI
- 274 Taking Flight: Leonardo's Childhood Memories
FRANK FEHRENBACH
- 288 "Figura d'elementi". Leonardo e i solidi platonici nel foglio 27r-v
del *Manoscritto F*
ROMANO NANNI
- 296 Un (auto)ritratto cristo-bacchico di Boltraffio
PHILIPPE MOREL
- 305 When Marcantonio Met Raphael
BETTE TALVACCHIA
- 311 Precision and Pragmatism: Baldassare Peruzzi's Perspectival Studies
and the Sala delle Prospettive
MARTIN KEMP
- 322 Michelangelo's *Mask of the Head of a Faun*: Myth and the Mythic
in the Sculpture Garden of Lorenzo il Magnifico
JANET COX-REARICK
- 333 A Neglected Work by Michelangelo: The Fragment of a Mural
Drawing at the Villa Michelangiolo in Settignano
CARMEN C. BAMBACH
- 347 The *umbilico* of the World: The Roman Capitol and its Pavement
ANGELA DRESSEN
- 353 Centralized Churches and the Concept of *figura composta*:
Ideal and Practice from Brunelleschi to Borromini
BRAM KEMPERS
- 363 Architecture and Invention in Venice and the Veneto in the Later
Sixteenth Century
DEBORAH HOWARD
- 373 The Sound of Venice
LAURA MORETTI
- 379 Alessandro Vittoria between Ornament and Art
MICHAEL COLE
- 384 Tre bacini *domaschini* con stemmi veneziani
MARCO SPALLANZANI

- 390 Una preziosa albumina di un dipinto di Giovanni Bellini
nella Fototeca Berenson
ANCHISE TEMPESTINI
- 394 A Superannuated Analemma in Veronese's Portrait of Daniele Barbaro
DUNCAN BULL
- 401 Tintoretto e il ritratto di Luigi Groto, detto il Cieco d'Adria
DIANE H. BODART
- 409 Henry James, Tintoretto's San Cassiano *Crucifixion*, and a Note
on *The American Scene*
ROBERT KIELY
- 421 Fantastie ariostesche sulla rocca dei d'Avalos a Ischia
IPPOLITA DI MAJO
- 430 Antiquities as *gelatine*: The Palace of Diomede Carafa in the Eyes
of Costanza d'Avalos
BIANCA DE DIVITIIS
- 440 Del restauro di scultura antica nel corso del sedicesimo secolo.
La trasformazione di una *Venus Genetrix* in una *Giuditta e Oloferne*
VALERIA CAFÀ
- 446 "Con certo ordine disordinato": Images of Giovanni Gaddi's Grotto
and Other Renaissance Fountains
CAROLINE ELAM
- 463 For Pleasure and for Entertainment: A Rustic Fountain in Sixteenth-Century Rome and a Project by Giovanni Mangone
GUIDO REBECHINI
- 474 Julius III's Tower of the Winds: A Forgotten Aspect of Villa Giulia
DENIS RIBOUAILLUT
- 485 Vituperation and Revenge: Giorgio Vasari and the Reputation
of Pirro Ligorio
ROBERT W. GASTON
- 491 Three Brothers and One Altarpiece: A Connoisseur's Proposal
for Bachiacca in Borgo San Lorenzo
ROBERT G. LA FRANCE
- 499 Giovanni Bologna's *Mercury*, and Pellegrino Tibaldi's
MORTEN STEEN HANSEN

- 506 Music and the Performance of Painting: Titian and Barocci,
the Brush and the Bow
STUART LINGO
- 514 *Flamboyant e première Renaissance*. Due modernità a confronto
FLAMINIA BARDATI
- 520 Charity's Nudity and the Veil of Allegory
JUTTA SPERLING
- 527 Mapping Siena
JANE TYLUS
- 534 “in brachiis suis illum suscepit...cum delectatione immensa”:
Francesco Vanni’s *St. Catherine of Siena Holding the Infant Christ*,
Engraved by Philippe Thomassin
SUZANNE BOORSCH
- 540 Teofilo Gallaccini, Reader of John Dee
ALINA PAYNE
- 552 A Promise Long Kept: Rutilio Manetti for Lucrezia Ballati, 1538–1621
MACHTELT ISRAËLS
- 563 Rubens, Peiresc, and the *Birth of Maria de' Medici*
KRISTEN LIPPINCOTT
- 571 Giovanni Pieroni’s Reports about Fortresses on the Borders
of Innerösterreich
HELENA SERAŽIN
- 577 Elisabetta Sirani and the Marchese Ferdinando Cospi: Humanism,
Natural History, and Art Collecting in Early Modern Bologna
BABETTE BOHN
- 583 Mirabilie viventi
GUIDO GUERZONI
- 591 Mummies, Scimitars, and a Lost *Crucifixion* by Domenichino:
The Collections of Pietro and Nicolò Francesco della Valle in
Seventeenth-Century Rome
KATHLEEN WREN CHRISTIAN
- 597 Looking Back: Mochi and Borromini at San Giovanni dei Fiorentini
ESTELLE LINGO

- 604 Born(e) by God's Breath: Bernini's Angels for the Ponte Sant'Angelo
STEFANIE WALKER
- 610 The Barberini Chapel at Sant'Isidoro and the Submemoration
of the Architect Domenico Castelli
JAMES G. HARPER
- 622 "Stuccasti sì, ma troppo al fin stuccasti". Un 'congetto' di Pietro da
Cortona per Santa Maria del Fiore
MASSIMILIANO ROSSI
- 630 Discutendo di architettura nella Roma del 1763
MAURIZIO CAMPANELLI
- 647 Giving Away One's Children: Baldassare Longhena and a Drawing
for Francesco Borromini
ANDREW HOPKINS
- 654 "Due incomparabili donzelle": Catarina and Anna Castelli,
Sister Bell-Makers in Eighteenth-Century Venice
VICTORIA AVERY
- 671 The Eye of the Needle: Jacques-Louis David's *Bélisaire, reconnu par un soldat qui avait servi sous lui, au moment qu'une femme lui fait l'aumône*
CHARLES DEMPSEY

BERNARD BERENSON AND HIS LEGACY

- 679 Antiche armonie. Un'aggiunta per Burne-Jones a Firenze
ILARIA DELLA MONICA
- 687 "The Most Unspoiled of the Mediterranean Lands": Bernard
Berenson and Cyprus
LORENZO CALVELLI
- 696 A Painting Becomes Canonical: Bernard Berenson, Royall Tyler,
and the Mellon *Madonna*
ROBERT S. NELSON
- 702 Berenson, Sassetta...et la France
DOMINIQUE THIÉBAUT
- 714 Bode's Signorelli for Johnson
CARL BRANDON STREHLKE

- 720 Mr. Berenson and the Pleasures of Art
PAUL BAROLSKY
- 723 “To the Dearest and the Youngest of My Friends”: Margherita Sarfatti to Bernard Berenson, 1936–57
CLAUDIA CHIERICHINI
- 730 The Role of Ethel “Kitten/Bunny” Le Vane and Bernard Berenson in the Creation of J. Paul Getty’s Art Collection
SANNE WELLEN
- 737 The Fascination of an Art Historian at I Tatti: Bernard Berenson and Jacqueline Kennedy
JAYNIE ANDERSON
- 743 Finding Resonance: Integration, Interdisciplinarity, and the Role of the Humanities Research Center
MARICA S. TACCONI
- 750 Two Cities, Two Directors, and One Collection
ILDIKÓ FEHÉR
- 757 Illustrations
- 985 Illustration credits
- 993 Index

Volume II

HISTORY, LITERATURE, AND MUSIC

HISTORY

- 1 Spatial Power in Siena and Its State: The Magnates in the Thirteenth and Fourteenth Centuries
EDWARD D. ENGLISH
- 9 Bencio Carucci of Florence in the Papal Mint for Gold Coinage at Pont-de-Sorgues, Avignon, 1322–30
WILLIAM R. DAY JR.
- 24 Joanna II of Anjou-Durazzo, the Glorious Queen
SERENA FERENTE
- 31 The Neapolitan Giovanni Villani: Florence, Naples, and Medieval Historiographical Categorization
SAMANTHA KELLY
- 39 Villani's Medieval Chronicle in Later Renaissance Florence
ANN E. MOYER
- 45 Il tiranno in mostra. Stefano Ussi, Niccolò Tommaseo e il duca d'Atene
AMEDEO DE VINCENTIIS
- 52 Alberi guelfi e alberi ghibellini
MARCO GENTILE
- 59 Who Wrote the First *Life* of Lorenzo de' Medici?
ALISON K. FRAZIER
- 65 Machiavelli's Florentine Tribunes
JOHN M. NAJEMY
- 73 Una nuova fonte per il Ciompo. Niccolò Machiavelli e il *De Nobilitate di Antonio de' Ferraris*
GABRIELE PEDULLÀ

- 83 Un lapsus machiavélien: *Tenuto / temuto* dans le chapitre XVI du *Prince*
JÉRÉMIE BARTHAS
- 91 “Bizzarrissime fantasie”: Piero di Cosimo’s Pageant Wagon of the Dead and Girolamo Savonarola
LUIGI LAZZERINI
- 102 Displaying Government Treasures in Early Sixteenth-Century Florence
KATE LOWE
- 108 Civil History in the Kingdom of Naples: Some Considerations
ELENA VALERI
- 114 The Other Congress of Bologna
CHRISTINE SHAW
- 120 Rights of Passage: Spatial Politics in the Sixteenth-Century Sabaudian Lands
MATTHEW VESTER
- 126 A Starry Gift: A New Horoscope for Cosimo I de’ Medici
MONICA AZZOLINI
- 133 Astrological Timing and Architectural Sites: The Deborah Loeb Brice Loggiato in One of Its Historical Contexts
H. DARREL RUTKIN
- 138 Murder and Mystery: The Missing Medici Crown
CHRISTINA STRUNCK
- 144 The Stripping of the Tables: Sociability in Florentine Confraternities
NICHOLAS TERPSTRA
- 150 What’s in a Detail: More Chickens in Renaissance Birth Scenes
ALLEN GRIECO
- 155 Iron Stomach: The Heroism of Eating Rancid Food – a *locus classicus*?
ANTHONY F. D’ELIA
- 160 Renaissance Toothpaste and Wine Therapy: Medical Curiosities from the Correspondence of a Hungarian Nobleman
DÓRA BOBORY
- 166 “A Continual Tavern in My House”: Food and Diplomacy in Early Modern Constantinople
ERIC R. DURSTELER

- 172 Hounds for a Cardinal
ANDREA GÁLDY
- 177 The Pigment Trade in Venice and the Mediterranean in the Second Half of the Fifteenth Century
ANDREA MOZZATO
- 187 A Measure of Madness in Renaissance Florence
DALE KENT
- 193 A Family Matter Turned Ugly: The Murder of Leone Marescotti, 1522
MONICA CALABRITO
- 199 Neighborhood, Rumors, and *fama*: A Piece of Judiciary History from Thirteenth-Century Prato
ROBERTA MUCCIARELLI
- 208 A Tale of Two Families: The Abramo and Gradenigo between Venice and Crete
MONIQUE O'CONNELL
- 214 Law and the Fabric of Everyday Life in Tuscany
GIOVANNA BENADUSI
- 221 The Remembered Past as Present Exemplar in Florentine Renaissance Preaching
PETER HOWARD
- 230 Education and the Senses: Fragments for Future Thinking
SILVIA EVANGELISTI
- 236 Luxury in the Renaissance: A Contribution to the Etymology of a Concept
CATHERINE KOVESI
- 243 In the Footsteps of the Missionaries: Czech and Polish Exiles in Fifteenth-Century Tuscany
JAN STEJSKAL
- 250 Les pierres ont-elles une vie? Mémoire et expérience chez les pèlerins de Terre Sainte
CHRISTIANE KLAPISCH-ZUBER
- 255 Fifteenth-Century Istria and Dalmatia in Four Memoirs of Western Pilgrims
IVAYLA POPOVA

- 263 Frammenti di storia vera dipinti nelle vere storie dei santi
LAURA CORTI
- 271 Fraternal Concord and the ‘Lutheran’ Underground:
Ludovico Castelvetro’s Pictorial *invenzione* for the House
of Giovanni Grillenzoni
ANTHONY COLANTUONO
- 282 Kulvietis, Ochino, and the First Evangelical Confession of Faith in
Lithuania
DAINORA POCIŪTĖ
- 292 Eresia e Inquisizione a Siena nel secondo Cinquecento. Un nuovo
documento su Marcantonio Cinužzi
STEFANO DALL’AGLIO
- 298 L’eretico e il suo maestro. Umanesimo, neoplatonismo ed eterodossia
nella Firenze del Cinquecento
GIORGIO CARAVALE
- 306 The Editor as Inquisitor: Francisco Peña and the Question
of Witchcraft in the Late Sixteenth Century
MATTEO DUNI
- 313 Vocation to the East: Italian Candidates for the Jesuit China Mission
at the Turn of the Seventeenth Century
CAMILLA RUSSELL
- 328 Agiografia e censura libraria nel Seicento. La santità impossibile
dell’orefice Girolamo Pisa da Capri
MIGUEL GOTOR
- 334 Student Conflict in the *Brevis Relatio* of the Hungarian-Illyrian
College of Bologna, 1675
CHRISTOPHER CARLSMITH & GÁBOR BUZÁSI
- 347 Gaspare Berti: Notes and Materials for a Biography
FEDERICA FAVINO
- 356 “People Who Believe in Nothing”: Intolerable Thoughts in Late
Renaissance Italy
EDWARD MUIR
- 362 James Dennistoun, Rawdon Brown, and the Dukes of Urbino
JOHN E. LAW

- 370 Rabelais's Laughter behind a Portrait by Holbein: Play and Culture
in the Work of Johan Huizinga

LODI NAUTA

LITERATURE

- 379 Albertano da Brescia, Model of Thirteenth-Century Lay Culture
RONALD WITT
- 385 The Nature of Petrarch's *Martiri*
MAX FREEMAN.
- 392 The Humanist Dog
GÁBOR ALMÁSI
- 398 "E lavorando semini ciascuno": An Interdisciplinary Reading
of *Decameron*, III.4
ROBERTA MOROSINI
- 407 When a Dead Tongue Speaks Again: The Revival of Greek Studies
in the Renaissance
FEDERICA CICCOLELLA
- 413 Poesia e cultura antiquaria nell'Umanesimo. Scritti di Ciriaco
d'Ancona nel codice Colombino 7.1.13
SILVIA FIASCHI
- 425 Friendship and Exile: On Francesco Filelfo's Ode IV.6
MARC LAUREYS
- 432 Marsilio Ficino as a Critic of Averroes
JOZEF MATULA
- 438 Marsilio Ficino and the Irrational
MAUDE VANHAELEN
- 445 Gli umanisti e il rinoceronte. Passando per Dürer
MARIA AGATA PINCELLI
- 453 Launching the *ars historica*: Paolo Cortesi's Dialogue with Cicero
on Historiography
PATRICK BAKER

- 463 Some Notes on the Print History of Illustrated Italian Editions of Apuleius' *Golden Ass*
MARC SCHACHTER
- 469 Due personaggi del *Cortegiano* tra Urbino e Roma. Ottaviano e Federico Fregoso
CARLO TAVIANI
- 475 The Polish Castiglione: Łukasz Górnicki, Padua, and the Education of the “Domestic Pole”
MICHAEL T. TWOREK
- 481 Anatomizing Love, Vivisecting Cupid
UNA ROMAN D'ELIA
- 487 Benedetto Varchi's *Lezioni* on Poetry
ANNALISA ANDREONI
- 496 Composition *a due*: Lyric Poets and Scribal Practice in Sixteenth-Century Italy
ABIGAIL BRUNDIN
- 505 Scattered Fire: Art and Nature in a Poem by Michelangelo
KAREL THEIN
- 511 Bronzino's Erotic Imagination: The Lesson of “Del pennello”
DEBORAH PARKER
- 519 Giovio's Puns and Vasari's Curly Tuft
MADDALENA SPAGNOLO
- 525 Another Look at Ariosto's Adaptation of Ovid's *Metamorphoses* in *Orlando furioso*
DANIEL JAVITCH
- 531 Il cronotopo-amazzone nell'epica italiana. Alcune osservazioni
ELEONORA STOPPINO
- 539 Chastening Pictures: Donne and Aretino
YULIA RYZHIK
- 545 Eleven Good Reasons for Learning Arabic in Late Renaissance Italy: A Memorandum by Giovan Battista Raimondi
MARIO CASARI

- 558 La cultura barberiniana e Marino. Sulla paternità della *Difesa* di Girolamo Aleandro
CLIZIA CARMINATI
- 565 The Lies of Poets: Literature as Fiction in the Italian Renaissance
STEFANO JOSSA
- 575 Research without Borders: The Text Encoding Initiative and International Cooperation in Digital Humanities
ELENA PIERAZZO
- 581 Editorial Criteria for ‘Provisional Editions’ of Renaissance Latin Texts: Some Comments
JAMES HANKINS

MUSIC

- 591 Changing Musical Time at the Beginning of the Renaissance (and Today)
MICHAEL SCOTT CUTHLBERT
- 600 The Use of Architectural Proportions in Musical Compositions of the Fourteenth Century
ANNA MARIA BUSSE BERGER
- 608 “Janua sum”. Note su un nuovo frammento musicale trecentesco alla Biblioteca Capitolare di Verona
PEDRO MEMELSDORFF
- 623 Guillaume de Machaut Heads South: The Reception of French Songs in Italy, ca. 1400
YOLANDA PLUMLEY
- 629 Giacomo Paladini: Professional Singer and Bishop in Fifteenth-Century Italy
EVAN A. MACCARTHY
- 635 Musical Quotation or Compositional Habit? The Case of Guillaume Du Fay’s *En triomphant de Cruel Dueil*
SEAN GALLAGHER
- 643 Liturgical and Musical Space in Renaissance and Counter-Reformation Italy
KLAUS PIETSCHMANN

- 650 Bronzino's Lute Player: Music and Youth Culture
in Renaissance Florence
VICTOR COELHO
- 660 Salamone Rossi's *Songs by Solomon* as a Song of Songs
and Song of Ascents
DON HARRÁN
- 668 "Le donne theatrali son Amazoni infernali": Anti-Theatricalism
and Bargaining Strategies at the Medici Court during the Early
Seventeenth Century
JANIE COLE
- 681 A Past that Lasts: Reworking Music and Creating History
at the Dawn of Modernity
VINCENZO BORGHETTI
- 689 Illustrations
- 737 Illustration credits
- 739 Index